



La Sommelière

ВАШИ ВИНА-ЭТО ТО, ЧТО ВАМ НУЖНО ДОМА

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ECELLAR150



ECELLAR185

ВИННЫЙ ШКАФ ДЛЯ ВЫДЕРЖКИ ВИНА

СОВМЕСТИМ С  VINOTAG



1. ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	3
Безопасность детей и других уязвимых лиц	3
Общая безопасность	4
Хладагент	4
Если контур охлаждения был поврежден	4
Электробезопасность	5
Ежедневное использование	5
Очистка и техническое обслуживание	6
Важная информация об установке	6
Устранение неполадок и запасные части	7
Техника безопасности	8
2. ЗАВОДСКАЯ ТАБЛИЧКА	9
3. ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА	9
Заявленная вместимость	10
Рекомендации по компоновке	10
Радиооборудование	10
4. ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ	11
Перед использованием винного шкафа	11
Установите свой винный шкаф	12
Подключение к электросети	12
Расположение	12
Установка ручки	13
Wi-Fi	13
Bluetooth	13
Гигрометрия	14
5. ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	15
Панель управления	15
Сигналы тревоги	16
Мастер-бокс	16
Первое сопряжение	16
Сброс подключения к сети wifi	17
Подключаемые полки	17
Режимы использования	18
Демонстрационный режим	19
Режим «ESOMMELIER®»	20
Система "Зима«	20
Приложение VINOTAG®	20
Функции VINOTAG®	20
Создайте учетную запись VINOTAG®	21
Меню VINOTAG®	21
Страница « MA CAVE »	21
Страница « MES VINS »	22
Страница « ALERTES »	23
Страница « PROFIL »	24
Добавление шкафа	24
Подключение шкафа к учетной записи	25
Поделиться винным шкафом	25
Удалить шкаф	26
Изменить конфигурацию шкафа	26
Добавить бутылки	27
Вы добавляете бутылку в шкаф	28
Функция ESOMMELIER®	28
Премиум аккаунт	29
Удалить бутылки	30
Сверьтесь с винным листом	30
Создавайте оповещения о важных датах	30
Создавайте оповещения о событиях	31
Визуализируйте расположение ваших бутылок в шкафу	31
Обслуживание шкафа	31

6. ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ	32
Автоматическая разморозка	32
Замена угольного фильтра	32
В случае отключения электроэнергии	32
Если вы собираетесь в отпуск	33
Если вам нужно перевезти винный шкаф	33
7. В СЛУЧАЕ ПОЛОМКИ	33
8. ПРОБЛЕМЫ И ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ	33
РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДОК	34
Коды ошибок	35
9. ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА	36
10. ПРЕ УПРЕЖДЕНИЕ	36

1. ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

В целях вашей безопасности и для правильного использования прибора перед для установки и использования прибора в первый раз внимательно прочитайте этот буклет, включая предупреждения и полезные советы, которые он содержит. Во избежание повреждения устройства и/или травм без необходимости, важно, чтобы люди, которые используют это устройство были осведомлены о работе устройства, а также о безопасности. Сохраните эти инструкции для позже и не забудьте хранить их рядом с устройством, чтобы они были переданы вместе с последним в случае продажи или переезда. Что обеспечит оптимальную работу системы. Во избежание риска получения травмы сохраните это руководство. Производитель не может нести ответственность в случае неверного использования.

Безопасность детей и других уязвимых лиц

- Эту систему могут использовать дети в возрасте 8 лет и старше, а также люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или те, кто не научился пользоваться устройством, при условии, что они находятся под присмотром информированного лица, осведомленного о сопутствующих рисках. Дети не должны играть с устройством. Очистка и обслуживание не должны выполняться детьми, за исключением случаев, когда они старше 8 лет и находятся под присмотром.
- Храните всю упаковку в недоступном для детей месте, так как существует риск удушья.
- Если вы решили утилизировать прибор, отключите его от сетевой розетки, отрежьте соединительный кабель (как можно ближе к прибору) и снимите дверцу, чтобы дети не могли играть с ним, получить удар током или запереться внутри.
- Если прибор, оснащенный магнитной прокладкой дверцы, необходимо ее снять. Это позволит избежать превращения этого устройства в ловушку для детей.
- Храните прибор и его шнур в недоступном для детей младше 8 лет месте.
- Дети не должны загружать и выгружать бутылки в прибор.

Общая безопасность

ВНИМАНИЕ — Этот прибор предназначен для использования внутри помещения и аналогичных им: на кухнях, в магазинах, офисах, ресторанах и других помещениях профессионального назначения, а также для использования клиентами отелей, мотелей и других помещений жилого характера.

ВНИМАНИЕ — Никогда не храните легковоспламеняющиеся вещества, такие как аэрозольные баллончики, внутри этого прибора, так как они могут пролиться.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ — Если шнур питания поврежден, он должен быть немедленно заменен производителем или квалифицированным дилером во избежание риска поражения электрическим током.

ВНИМАНИЕ — Держите вентиляционные отверстия широко открытыми и убедитесь, что воздух может циркулировать через отверстия.

ВНИМАНИЕ — Не повредите контур охлаждения.

ВНИМАНИЕ — Не используйте электрические устройства внутри отсека, если это не разрешено производителем.

ОСТОРОЖНО — Система хладагента и изоляции содержат легковоспламеняющиеся газы. При утилизации устройства делайте это в авторизованном центре сбора. Никогда не подвергайте устройство воздействию огня.

Пластиковые пакеты могут быть опасны. Во избежание риска удушья храните этот пакет в недоступном для детей месте.

Хладагент

В контуре хладагента системы используется изобутановый хладагент (R600a); Это легковоспламеняющийся природный газ, не опасный для окружающей среды. Во время транспортировки и установки системы убедитесь, что ни один из компонентов холодильного контура не поврежден. Хладагент (R600a) является легковоспламеняющейся жидкостью.

Осторожно: риск возгорания

Если контур охлаждения был поврежден:

- Избегайте открытого огня и любых источников воспламенения.
- Проветрите помещение, в котором находится устройство.

Опасно каким-либо образом изменять состав этого устройства.

Любое повреждение шнура может привести к короткому замыканию и/или поражению электрическим током.

Электробезопасность

- Мы не можем нести ответственность за какие-либо инциденты, вызванные неправильной электрической установкой.
- Шнур питания нельзя удлинять. Не используйте удлинитель, адаптер или многоместную розетку.
- Убедитесь, что розетка не повреждена. Розетка в плохом состоянии может привести к перегреву и взрыву устройства.
- Убедитесь, что у вас есть доступ к настенной розетке устройства.
- Никогда не тяните за основной кабель.
- Никогда не отключайте заземление.
- Если розетка плохо закреплена, не втыкайте шнур. Существует риск поражения электрическим током или возгорания.
- Никогда не используйте устройство без установленной крышки внутреннего освещения.
- Перед заменой лампочки отключите устройство от сети.
- Этот прибор работает от однофазного тока 220~240В/50Гц. Устройство должно использовать настенную розетку, заземленную в соответствии с действующими рекомендациями.
- Если кабель питания поврежден, не заменяйте его, а обратитесь в сервисную службу.
- Сетевая розетка должна быть легко доступна, но недоступна для детей. В случае сомнений обратитесь к установщику.

Ежедневное использование

- Этот прибор предназначен только для хранения вина.
- Никогда не храните легковоспламеняющиеся вещества или жидкости внутри прибора; это может вызвать риск разоблачения.
- Не используйте внутри этого прибора другие электроприборы (блендеры, электрические мороженицы и т. д.).
- При отключении прибора от сети всегда держите вилку в руках и не тяните за шнур.
- Не кладите в прибор горячие предметы или пластмассовые детали.
- Это устройство должно использоваться в соответствии с данным руководством
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей.
- Держите свечи, осветительные приборы и другие источники открытого огня вдали от прибора, чтобы избежать риска возгорания.
- Этот прибор предназначен для хранения традиционных бытовых напитков.
- Прибор тяжелый. Будьте осторожны при его перемещении.
- Никогда не опирайтесь на цоколь, полки, дверцы и подобные предметы.
- Во избежание падения предметов и повреждения прибора не перегружайте полки.

Внимание! Очистка и техническое обслуживание

- Перед любым обслуживанием отключите прибор от сети и отключите питание.
- Не очищайте устройство металлическими предметами, паровой системой, эфирными маслами, органическими растворителями или абразивными компонентами.
- Не используйте острые или заостренные предметы для удаления льда. Используйте пластиковый скребок.

Важная информация об установке!

- Внимание ! Чтобы винный шкаф не опрокинулся, важно сначала загрузить отсеки, расположенные в задней части. Полки нельзя выдвигать и оставлять без присмотра. Вес бутылок может привести к наклону вперед. Важно распределить вес бутылок по всему объему и обращаться со шкафом осторожно.
- Чтобы электрические соединения были правильными, внимательно следуйте инструкциям, приведенным в данном руководстве.
- Распакуйте устройство и убедитесь, что оно не имеет внешних повреждений. Не подключайте устройство, если оно повреждено. Сообщите о любых повреждениях в точку продажи, где вы его приобрели. В этом случае сохраните упаковку.
- Перед подключением прибора к сети рекомендуется подождать не менее суток, чтобы компрессор хорошо снабжался маслом.
- Во избежание перегрева необходима хорошая циркуляция воздуха. Чтобы обеспечить достаточную вентиляцию, следуйте прилагаемым инструкциям по установке. Внимание ! Этот холодильный прибор не предназначен для использования в качестве встроенного или встраиваемого прибора.
- Не допускайте соприкосновения устройства со стенами и/или горячими элементами (компрессор, конденсатор, радиаторы, кухонные приборы, сушилки и т. д.) во избежание риска возгорания и перегрева устройства. Всегда внимательно следуйте инструкциям по установке.
- Убедитесь, что розетки доступны после установки устройства.
- Будьте осторожны, чтобы не зажать и не повредить шнур питания при размещении устройства.

Устранение неполадок и запасные части

- Все электрические работы должны выполняться квалифицированным и компетентным специалистом.
- Это устройство должно обслуживаться в авторизованном ремонтном центре, и должны использоваться только оригинальные детали.

Список запасных частей и порядок их заказа уточняйте у дилера



R600a

Техника безопасности



Внимание: Не закрывайте вентиляционные решетки на устройстве.



Внимание: Не храните в этом устройстве взрывоопасные вещества, такие как аэрозольные баллончики с горючими веществами.



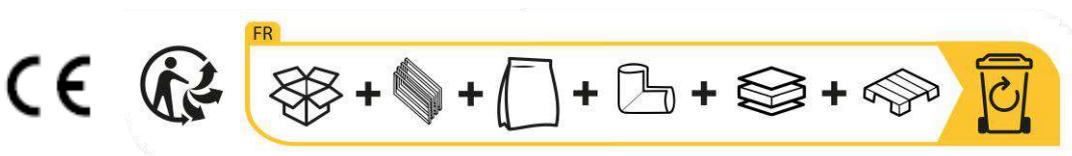
Предупреждение: Не повреждайте охлаждающий контур прибора.



Внимание: Холодильные установки, работающие на изобутане (R600a), нельзя размещать в зоне с источниками воспламенения (например, с ослабленными электрическими контактами или там, где в случае утечки может скапливаться хладагент). Тип хладагента указан на паспортной табличке шкафа.

Предостережение: Не используйте электроприборы в отсеках для приборов, если они не относятся к типу, рекомендованному производителем.

Данное устройство соответствует требованиям европейских директив и их возможных модификаций.

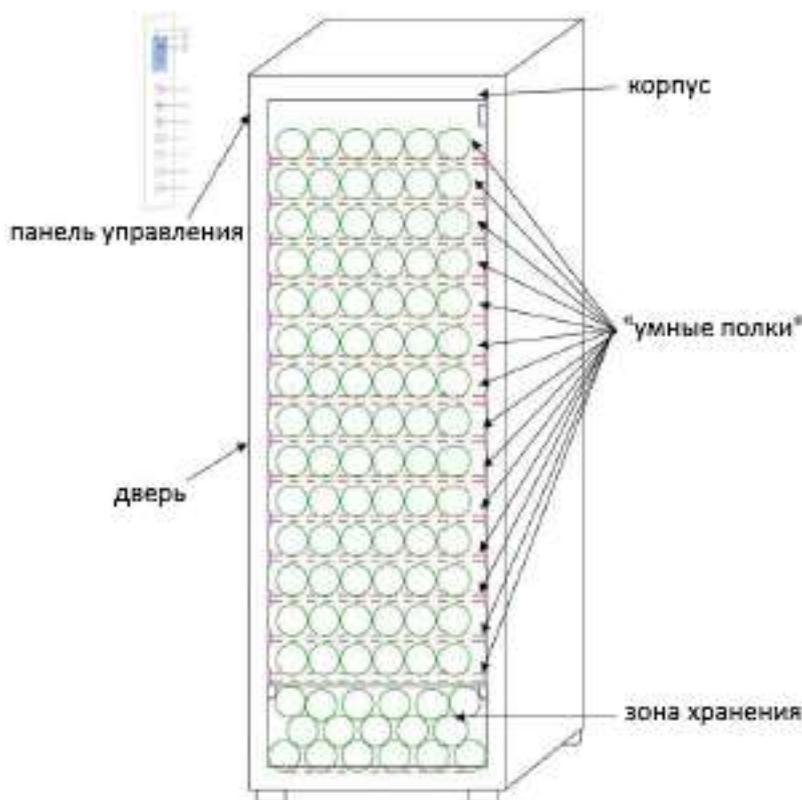


2. ЗАВОДСКАЯ ТАБЛИЧКА

Паспортная табличка, прикрепленная к внутренней или задней части устройства (в зависимости от модели), содержит всю информацию, относящуюся к вашему устройству. Мы советуем вам записать его серийный номер в этот буклет перед его установкой, чтобы вы могли обратиться к нему позже в случае необходимости (техническое вмешательство, запрос о помощи и т. д.).



3. ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА



Чтобы узнать больше о своем продукте, обратитесь к онлайн-базе данных EPREL. В соответствии с Регламентом, делегированным Комиссией (ЕС) 2019/2016, вся информация, касающаяся этого холодильного прибора, доступна в базе данных EPREL (Европейская база данных продуктов для энергетической маркировки). Эта база данных позволяет вам ознакомиться с информацией и технической документацией вашего холодильного оборудования. Вы можете получить доступ к базе данных EPREL, отсканировав QR-код на этикетке энергоэффективности вашего прибора или перейдя непосредственно на сайт: www.ec.europa.eu и введя модель вашего холодильного прибора.

Найдите всю информацию о ECELLAR150 и ECELLAR185.

Заявленная вместимость

АРТИКУЛ	ВМЕСТИМОСТЬ	КОЛИЧЕСТВО ПОЛОК
ECELLAR150	149	11
ECELLAR185	185	14

- На каждой полке можно хранить 12 бутылок.
- В подвале есть место для хранения 17 бутылок.

Заявленная вместимость — это максимальная вместимость, рассчитанная с учетом количества полок, проданных вместе со шкафом. Совмещенные полки ECELLAR рассчитаны на бутылку размером с шампанское. Эта особенность позволяет хранить любой тип бутылки 750мл, такой как: Бордолез, Шампенеуаз, Бургундия, Эльзас, а также нетипичные форматы Просекко, Сачетто, Матеус и т. д....

Внимание ! Максимальный диаметр бутылок, размещаемых на полках, должен составлять 9 см.

Если вы хотите сосчитать бутылки разных форматов, мы рекомендуем вам чередовать стандартную бутылку бордоского типа между бутылками большего формата, эта рекомендация позволит вам избежать проблем с хранением.

Вполне возможно, что соседство бутылок нетипичного или внушительного формата заставит вас лишь частично использовать пространство на полке. Чередование стандартной бутылки (бордо 750 мл) с нестандартной или внушительной бутылкой позволит вам использовать все доступные слоты на вашей полке.

Если, несмотря на все наши усилия, определенные форматы бутылок не обнаруживаются на полках ECELLAR, следуйте приведенным ниже инструкциям:

Если бутылка слишком большая и не помещается, советуем поставить ее:

- На первой полке вашего шкафа (сверху вниз)
- В подвале, расположенном в нижней части шкафа

Рекомендации по компоновке

Первоначальная компоновка оборудования вашего прибора (полки и т.д.) сделана так, чтобы энергия использовалась холодильным прибором максимально рационально. Любое изменение этого макета может повлиять на энергопотребление устройства.

Радиооборудование

Настоящим La Sommelière заявляет, что радиооборудование ECELLAR185 соответствует Директиве 2014/53/ЕС и всем применимым европейским директивам. Директива доступна на: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/?uri=CELEX%3A32014L0053&qid=1617885639187>

- Диапазон радиочастот: от 2400 МГц до 2483,5 МГц.
- Максимальная мощность: 100 мВт

Сертификат CE доступен и может быть загружен с веб-сайта La Sommelière. :

<https://www.lasommeliere.com/fr/155-ECELLAR185.html>

<https://www.lasommeliere.com/fr/195-ECELLAR150.html>

4. ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Перед использованием винного шкафа

- Снимите внешнюю и внутреннюю упаковку.
- Оставьте устройство в вертикальном положении в покое примерно на 24 часа перед вводом его в эксплуатацию. Это уменьшит вероятность выхода из строя системы охлаждения из-за транспортировки.
- Очистите внутреннюю часть мягкой тканью и теплой водой.
- При установке устройства выберите подходящее место.
- Разместите устройство на полу, достаточно прочном, чтобы выдержать его при полной загрузке
- Поместите шкаф на пол, достаточно прочный, чтобы выдержать его при полной загрузке.
- Отрегулируйте ножки вашего прибора так, чтобы передняя часть погреба была ровной, а задняя часть была слегка наклонена назад. Этот наклон удерживает ящики или полки на месте, несмотря на вес бутылок. Наклон также гарантирует надлежащий отвод конденсата и надлежащее уплотнение дверного уплотнителя.
- Необходима достаточная вентиляция, не закрывайте воздуховыпускные отверстия.
- Этот прибор предназначен для установки отдельно. Он никогда не должен быть утоплен или интегрирован. Необходимо обеспечить хорошую циркуляцию воздуха вокруг вашего устройства.
- Подключите шкаф к одной розетке, оставьте пространство 50 мм между задней частью и стеной и 100 мм с каждой стороны и над вашим прибором.
- Обязательно отрегулируйте ножки вашего прибора так, чтобы передняя часть погреба была ровной, а задняя часть была слегка наклонена назад (рекомендуется использовать спиртовой уровень). Это позволит избежать любого движения из-за нестабильности, которая создает шум и вибрацию, и обеспечит идеальное уплотнение двери.
- Этот прибор предназначен только для хранения вин.
- В данном устройстве используется легковоспламеняющийся газообразный хладагент, поэтому никогда не повреждайте охлаждающую трубку во время транспортировки.

Внимание

- Храните закрытые бутылки.
- Не перегружайте устройство.
- Не открывайте дверь чаще, чем необходимо.
- Не накрывайте полки алюминиевой фольгой или любым другим материалом, который может препятствовать хорошей циркуляции воздуха.
- Если винный погреб должен оставаться пустым в течение длительного периода времени, рекомендуется отключить прибор от сети и после очень тщательной очистки оставить дверцу приоткрытой, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха и предотвратить образование плесени и грибов. запахи.

ВНИМАНИЕ: Держите устройство вдали от каких-либо веществ, которые могут привести к пожару.

Установите свой винный шкаф

Внимание ! Чтобы винный шкаф не опрокинулся, важно сначала загрузить слоты, расположенные в задней части. Полки нельзя выдвигать и оставлять без присмотра. Вес бутылок может привести к наклону вперед. Важно распределить вес бутылок по всему объему и обращаться с прибором осторожно.

Подключение к электросети

Подключите винный шкаф к одной настенной розетке типа E. Шкаф должен быть подключен к одной легкодоступной розетке. Любые проблемы с питанием и/или заземлением должны решаться квалифицированным персоналом (электриком, авторизованным сервисным центром).

Расположение

- **Внимание !** Шкаф должен находиться в чистом помещении (не пыльном), незамерзающем, вдали от источников тепла, таких как: батарея отопления, духовка, солнечный свет и т. д. Его нельзя устанавливать на открытом воздухе.
- Установите шкаф в месте, достаточно прочном, чтобы выдержать его вес при полной загрузке.
- Чтобы выровнять его, отрегулируйте высоту регулируемых ножек под шкафом.

При выборе места для вашего прибора убедитесь, что пол ровный и прочный, а помещение хорошо проветривается. Данный прибор предназначен для эксплуатации в помещениях с очень специфической температурой окружающей среды, этот климатический класс указан на заводской табличке. Температура окружающей среды влияет на внутреннюю температуру и влажность вашего шкафа. Для оптимальной работы настройки вашего шкафа сделаны для температуры окружающей среды от 23°C до 25°C.

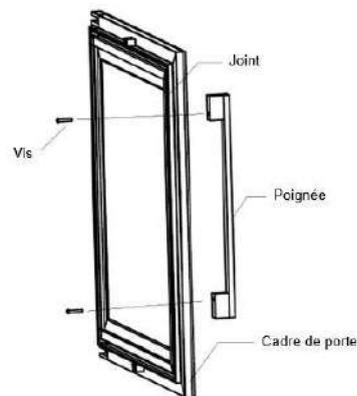
Температура устройства регулируется в пределах от 5°C до 20°C. Регулировка температуры осуществляется термостатом. Изменение температуры увеличивает потребление энергии. Устройство гарантирует поддержание температуры до тех пор, пока оно находится в эксплуатации и используется в нормальных условиях использования. На температуру внутри прибора и его энергопотребление могут влиять многие факторы: температура окружающей среды, пребывание на солнце, количество открываний дверцы и количество хранимого...

Незначительные колебания температуры совершенно нормальны и соответствуют холодным циклам прибора. Но эти колебания никоим образом не влияют на температуру хранения вин, эти колебания слишком короткие для вина.

Установка ручки

При установке ручки действуйте осторожно, чтобы не разбить стекло двери. Устанавливайте ручку только с помощью ручной отвертки. Не используйте электроинструменты, которые могут разбить стекло. Аккуратно затяните винты, начиная с верхнего, не затягивая его до конца. Затем установите нижний винт, как только 2 винта будут установлены, отрегулируйте затяжку, чтобы правильно зафиксировать ручку, но не затягивая слишком сильно.

ОСТОРОЖНО не затягивайте до предела. Чрезмерное завинчивание может разбить стекло



- Выньте ручку и два винта из пластикового пакета
- Перед установкой ручки необходимо снять уплотнитель дверцы с одной стороны. Это никак не повлияет на герметичность уплотнения, если вы позаботитесь о его правильном удалении.
- Снимите уплотнитель с угла двери до необходимого уровня, затем вставьте два винта в отверстия ручки.
- Привинтите ручку и вставьте прокладку обратно в прорезь двери

Wi-Fi

Внимание ! ШКАФ ECELLAR работает с Wi-Fi.

Внимание ! Пользователь несет ответственность за то, чтобы сеть Wi-Fi была достаточной (скорость / уровень сигнала) для надлежащего функционирования

- Использование усилителя/ретранслятора Wi-Fi может потребоваться в случае низкоскоростного соединения.

В случае потери интернет-соединения ECELLAR сохраняет до 100 событий, как только соединение восстанавливается.

Информация и обновление запасов будут отправлены на сервер.

После 100 событий самые старые стираются новыми.

Пользователь сможет увидеть их в разделе «Оповещения» своего приложения.

В случае отключения электроэнергии шкаф не может учитывать никаких изменений, а также теряет события, которые были бы у него в ожидании синхронизации с сервером.

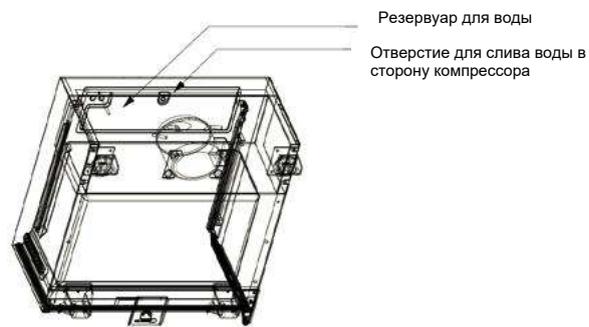
При перезапуске после сбоя, последняя версия, сохраненная в облаке, будет использоваться для представления текущего содержимого. Поэтому важно избегать каких-либо изменений содержимого шкафа во время отключения электроэнергии, чтобы не создавать аномалий между вашим цифровым реестром и содержимым вашего шкафа.

bluetooth

Внимание ! Шкаф ECELLAR работает с Bluetooth на этапе сопряжения с сетью Wi-Fi. При повседневном использовании шкаф общается только через сеть Wi-Fi.

Диапазон Bluetooth составляет максимум 3 м

Гигрометрия



Резервуар для сбора воды был спроектирован внутри вашего шкафа над ступенью компрессора, вы можете регулярно видеть в нем воду, чтобы поддерживать уровень влажности.

Если в этом резервуаре находится слишком много воды, излишки удаляются через отверстие для выпуска конденсата в сборный резервуар, расположенный над компрессором.

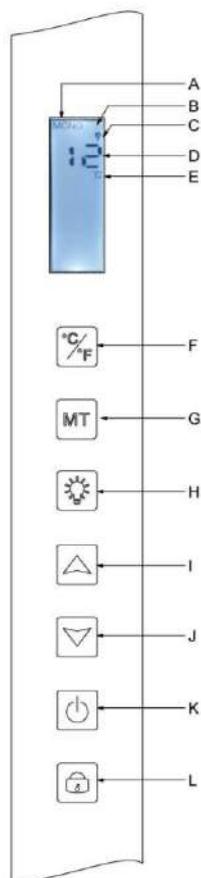
Не забудьте слегка наклонить шкаф назад, отвинтив две передние ножки, чтобы обеспечить надлежащий сток воды.

Сливное отверстие не должно быть засорено.

5. ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Панель управления

Шкафы ECELLAR150 и ECELLAR185 оснащены электронной панелью управления с ЖК-экраном. Панель управления находится внутри с левой стороны.



МЕТКА	ОПИСАНИЕ
A	Указывает режим подвала: МОНО (однотемпературный) или АВТО (многотемпературный)
B	Индикатор блокировки указывает, что панель заблокирована.
C	Световой индикатор, он показывает, горит ли свет
D	Запрограммированная температура. По умолчанию ECELLAR отображает установленную температуру на цифровом экране, однако вы можете проверить фактическую температуру в вашем, удерживая клавиши I + J в течение 3 секунд, после чего фактическая температура, считанная датчиком, будет отображаться на экране и мигать. Отпустите клавиши, и дисплей вернется к нормальному отображению температуры.
E	Индикатор единицы измерения температуры указывается в градусах Цельсия °C или в градусах Фаренгейта °F.
F	Кнопка смены единиц измерения температуры: - Градусы Цельсия обозначаются символом «°C» или - Фаренгейты обозначаются символом «F»
G	выбор режима; по умолчанию шкаф находится в режиме МОНО, нажмите один раз, чтобы перевести в режим АВТО (мультитемпературное использование)
H	Кнопка включения/выключения света
I	Кнопка регулировки температуры. Нажмите эту кнопку, чтобы увеличить температуру, пока не будет достигнута желаемая температура. Температура регулируется в пределах от 5°C до 20°C в режиме МОНО (однотемпературный). В режиме АВТО (мультитемпературный) шкаф сам управляет температурой внутри, в этом режиме эти клавиши не работают.
J	Кнопка регулировки температуры. Нажмите эту кнопку, чтобы уменьшить температуру, пока не будет достигнута желаемая температура. Температура регулируется в пределах от 5°C до 20°C в режиме МОНО (однотемпературный). В режиме АВТО (мультитемпературный) шкаф сам управляет температурой внутри, в этом режиме эти клавиши не работают.
K	Нажмите эту кнопку, чтобы включить или выключить шкаф, не отключая его от сети.
L	Нажмите эту кнопку, чтобы разблокировать - заблокировать панель управления. Нажмите кнопку в течение 3 секунд, чтобы заблокировать или разблокировать экран. Без действий с вашей стороны экран заблокируется через 15 секунд.

Экран автоматически блокируется через 15 секунд бездействия, в этом случае на экране будет виден значок В.

Подсветка экрана дисплея выключится автоматически через 15 секунд бездействия после блокировки дисплея и снова включится, как только вы снова нажмете клавишу. При наличии кода ошибки или аварийного сигнала экран автоматически разблокируется.

Сигналы тревоги

Гарантировать полную безопасность ваших вин; ваш оснащен системой сигнализации ;

- Сигнализация высокой температуры
- Сигнализация низкой температуры

Эти сигналы тревоги предварительно запрограммированы. Если после 12 часов работы шкаф обнаружит разницу температур $\pm 4^{\circ}\text{C}$ по сравнению с установленной температурой, то погреб отобразит код ошибки, соответствующий высокому или низкому сигналу тревоги, и прозвучит звуковой сигнал. В случае неисправности компрессор будет работать короткими циклами: 10 минут ВКЛ и 10 минут ВЫКЛ. Чтобы отключить звуковой сигнал, нажмите одну из кнопок на панели управления. Если один из этих сигналов тревоги активирован, обратитесь в сервисную службу.

Мастер-бокс



Ваш шкаф оборудован мастер-боксом. Этот блок находится внутри шкафа, вверху справа; он обеспечивает связь между полками и приложением для смартфона VINOTAG® посредством передачи данных через Wi-Fi.

Внимание ! Ни при каких обстоятельствах нельзя манипулировать или повреждать этот блок. Этот блок оснащен индикатором, расположенным под блоком, который дает информацию о состоянии шкафа, и кнопкой, которая используется для «сброса» Wi-Fi-соединения с сетью. Когда световой индикатор постоянно мигает, это означает, что шкаф не подключен или потерял соединение с сетью Wi-Fi.

Этот блок также оснащен QR-кодом, расположенным под его нижним краем (QR-код также доступен в листе качества, который предоставляется при покупке шкафа).

- Первое сопряжение



QR-код используется для сопряжения шкафа (Bluetooth). Вам нужно будет отсканировать этот QR-код при первом использовании, чтобы подключить ваш шкаф к сети Wi-Fi.

Обратите внимание, что сканирование QR-кода и процедуру сопряжения необходимо выполнить только один раз! Если вы выполняете эту операцию со шкафом, уже связанном с пользователем, вы становитесь новым владельцем этого шкафа и перезаписываете все данные, ранее связанные со шкафом. Таким образом, у вас будет доступ к пустому шкафу, а прежний владелец больше не будет иметь доступа к шкафу. Обратите внимание, что это действие необратимо и перезаписанные данные не могут быть восстановлены.

Внимание ! Когда мастер-модуль не подключен к сети Wi-Fi, под ним постоянно мигает красный светодиод.

Внимание ! Вы не должны удалять различные QR-коды, присутствующие в ECELLAR, они полезны в случае сопряжения или для обслуживания.

Внимание ! Чтобы обеспечить правильное использование вашего шкафа, вы должны разместить его в месте, гарантирующем хорошее качество приема Wi-Fi.

- **Сброс подключения к сети wifi или смена оператора**

Чтобы выполнить сброс Wi-Fi, нажмите кнопку, расположенную под мастер-боксом, и удерживайте ее 3 секунды. Одной рукой крепко держите пластиковый корпус сверху и большим пальцем нажимайте кнопку снизу. Эта операция полезна при смене интернет-провайдера или маршрутизатора.

Подключаемые полки

Шкаф ECELLAR150 оснащен 11 подключаемыми полками.

Шкаф ECELLAR185 оснащен 14 подключаемыми полками.

Эти полки были разработаны, изготовлены и собраны во Франции.

Полки сообщаются с главным блоком вашего шкафа. Бутылки хранятся на полках от горлышка до дна в 12 определенных местах.

- Горлышки бутылок должны опираться на центральную перекладину на уровне заданных мест. Световой индикатор, соответствующий положению, мигнет дважды, указывая на правильное обнаружение вашей бутылки. Если бутылка установлена неправильно, горлышко может не определяться датчиком, правильно установите бутылку на полку, чтобы убедиться, что она правильно обнаружена. Подтверждение операции подтверждается двойным миганием светового индикатора.
- Бутылки, лежащие на полках, будут слегка наклонены на 4° (четыре градуса) на центральной планке, это нормально и облегчает обнаружение узких мест датчиками.
- Важно, чтобы горлышки бутылок располагались прямо на центральной перекладине, горлышки не должны быть приподняты или расположены под углом к центральной перекладине, иначе это может повлиять на обнаружение бутылок.



- Внимание! Чтобы винный шкаф не опрокинулся, важно сначала загрузить слоты, расположенные в задней части. Полки нельзя выдвигать и оставлять без присмотра. Вес бутылок может привести к наклону вперед. Важно распределить вес бутылок по всему объему и обращаться осторожно.
- Внимание! Не выдвигайте 11 или 14 полок одновременно после загрузки.
- Внимание! Если бутылки размещаются на полке, выполняйте операцию осторожно, чтобы не повредить центральную опору.
- Внимание! Полки не предназначены для размещения бутылок диаметром более 9 см.
- Внимание! В случае поломки бутылок важно извлечь бутылки и прочистить отверстия в центральной планке полок, где расположены датчики, с помощью мягкой сухой ткани. Обязательно просканируйте бутылки перед тем, как поместить их обратно в подвал.
- Внимание! При первом использовании пользователь должен снять защитную пластиковую пленку, расположенную на передней части каждой полки.

На полках есть световые индикаторы (светодиоды), которые указывают пользователю:

- Идет поиск бутылки
- Рекомендуемое расположение (см. параграф о функции ESOMMELIER®)
- Обнаружение бутылок погребом при извлечении или добавлении бутылки

Предупреждение: в конкретном случае возможно, что светодиоды на фронтонах стеллажей продолжают гореть, в электронной системе запрограммирована временная задержка 5 минут, по истечении этого времени светодиоды автоматически выключаются.

Режимы использования

Ваш шкаф имеет два температурных режима:

- По умолчанию активирован «монотемпературный» режим. Это позволяет выбрать единую температуру во всем шкафу от +5 до +20°C. В этом режиме включаются вентиляторы, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха. Температура, отображаемая на цифровом экране, соответствует установленной температуре, и отображается сообщение «МОНО».
- «Мультитемпературный» режим позволяет получать различные температуры внутри шкафа в виде градиента от более теплой температуры сверху шкафа, умеренной в середине и более холодной внизу. В этом режиме вентиляторы отключены. Заданная температура является фиксированной и не может быть изменена, на экране отображается «AUTO»; устройство автоматически регулирует температуру. Регулировка не требуется.

Ниже приведены температуры, которые могут быть достигнуты в мультитемпературном режиме при нормальных условиях использования, т. е. при температуре окружающей среды максимум 25°C (см. раздел «Установка винного шкафа»).

Распределение температур, указанное в таблице, дано только для информации, так как между различными уровнями могут возникать различия в зависимости от холодных циклов, количества бутылок, и температуры наружного воздуха. Воздушные потоки внутри полости будут зависеть от этих различных факторов.

ECELLAR185 :

Полки (сверху вниз)	Температура	
1	14°C - 18°C	Подходит для хранения красных вин для дегустации.
2		
3		
4	10°C - 14°C	Подходит для выдержки вин и шампанского.
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11	5°C - 10°C	Подходит для хранения белых и розовых вин и шампанского при температуре дегустации.
12		
13		
14		
15		

ECELLAR150 :

Полки сверху вниз	Температура	
1	14°C - 18°C	Подходит для хранения красных вин для дегустации.
2		
3		
4	10°C - 14°C	Подходит для выдержки вин и шампанского.
5		
6		
7		
8		
9	5°C - 10°C	Подходит для хранения белых и розовых вин и шампанского при температуре дегустации.
10		
11		

Устройство гарантирует поддержание температуры до тех пор, пока оно находится в эксплуатации и используется в нормальных условиях. На температуру внутри шкафа и его энергопотребление могут влиять многие факторы: температура окружающей среды, воздействие солнечного света, количество открываний дверцы и объем хранимого... Небольшие изменения температуры совершенно нормальны.

▪ **Демонстрационный режим**

На вашем устройстве присутствует демо-режим, при активации которого компрессор, вентиляторы и сигнализация отключаются, однако шкаф сохраняет свои функции индикации и освещения.

Чтобы активировать этот режим, вы должны удерживать кнопки света (H) + C/F (F) в течение 3 секунд, после чего отображаемая температура или значок AUTO мигнет 5 раз.

Для выхода из демонстрационного режима повторите ту же операцию.

▪ Режим «ESOMMELIER®»

Режим ESOMMELIER® — это вспомогательная функция размещения ваших бутылок, которую можно использовать только в том случае, если у вас есть подключенный шкаф LA SOMMELIERE и активная учетная запись VINOTAG®.

Эта функция рекомендует идеальное место для хранения вина.

Когда вы сканируете бутылку, VINOTAG® идентифицирует тип вина; В зависимости от каждого типа вина для оптимальной сохранности - рекомендуются температуры хранения.

Поэтому определенные места в вашем шкафу более подходят в зависимости от типа вина.

Используя этот режим, шкаф предлагает вам доступные слоты, подходящие для отсканированной бутылки вина; В шкафу загораются световые индикаторы, чтобы указать вам эти места, максимум до 12 одновременных мест.

Система "Зима"

Ваш шкаф оснащен автоматической системой отопления, также называемой «зимней системой».

»Когда температура, измеренная датчиком, слишком низкая по сравнению с заданным значением, активируется защита шкафа, чтобы позволить температуре подняться.

Эта система активируется и деактивируется автоматически и без вмешательства пользователя. Автоматическое включение или выключение системы «Зима» не влияет на сохранность вашего вина.

Приложение VINOTAG®

Шафы ECELLAR150 и ECELLAR185 совместимы с приложением для управления винным погребом VINOTAG®.

Чтобы подключить свой винный шкаф, необходимо:

- Подключить шкаф к электросети
- Загрузить приложение VINOTAG® из App Store или Google Play Store и создать учетную запись пользователя.
- Стабильное интернет-соединение (Wi-Fi)
- Модель шкафа ECELLAR

Функции VINOTAG®

Приложение VINOTAG® позволяет:

- Создавайте, настраивайте и управляйте своими винными погребами
- Добавить/удалить бутылки
- Просматривайте свою коллекцию (бутылки с вином в вашем шкафу) и создавайте свои собственные винные листы. VINOTAG® сотрудничает с VIVINO® в рамках опции Premium, что позволяет вам экспортировать подробные карты вин из базы данных VIVINO®.
- Создавайте и пользуйтесь своей винной библиотекой. Эксклюзивное партнерство VINOTAG® и VIVINO® позволяет вам сохранять и просматривать подробные карты вин из базы данных VIVINO®.
- Поделитесь визуализацией вашего шкафа (подвалов) со своими близкими.
- Получать сигналы о значимых датах для ваших вин, необходимости замены фильтра в вашем погребе, или низких запасах вашего любимого вина
- Мгновенно найдите конкретную бутылку (бутылки) в вашем шкафу благодаря системе световых индикаторов.
- Мгновенно находите свободные места в шкафу благодаря системе световых индикаторов.

Создайте учетную запись VINOTAG®



- Загрузите приложение VINOTAG® из App Store или Google Play Store в зависимости от типа вашего телефона.
- Создайте учетную запись вручную или через Facebook или через учетную запись Apple / Google Play.
- Заполните обязательные поля: Имя; Фамилия ; Дата рождения ; Страна
- Установите флажок "Я принимаю общие условия использования"
- Нажмите «Завершить регистрацию».

Теперь у вас есть учетная запись VINOTAG®, не забудьте сохранить имя пользователя и пароль.

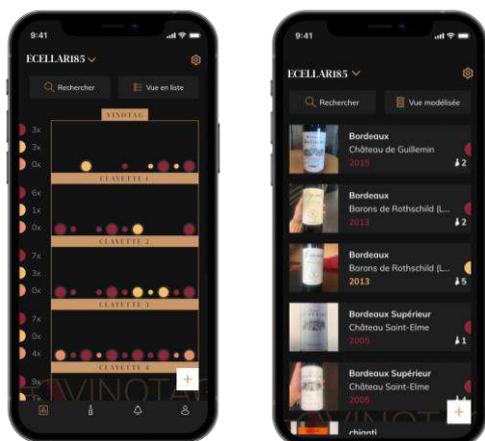
Меню VINOTAG®

Когда приложение открыто, отображается следующее меню:



- **MA CAVE** : Позволяет визуализировать ваш винный шкаф
- **MES VINS** : Позволяет вам обращаться к вашей винной библиотеке.
- **ALERTES** : Позволяет просматривать оповещения
- **PROFIL** : Позволяет заполнять и просматривать информацию, связанную с вашей учетной записью

Страница « MA CAVE »



На этой странице вы можете просмотреть содержимое вашего винного шкафа.

- **Внимание!** если ваш шкаф пуст, вы не сможете его просмотреть; необходимо добавить бутылки, чтобы получить доступ к визуализации шкафа.
- Шкаф может отображаться в режиме списка или в графическом режиме. Настройка режима доступна через значок, расположенный в правом верхнем углу экрана. Этот значок используется для переключения из одного режима отображения в другой. По умолчанию шкафы в категории «подключенный подвал» отображаются в виде списка.

Подробный вид значка отображения:



- Значок поиска,  расположенный в левом верхнем углу экрана, позволяет вам искать бутылку вина в вашем шкафу; все, что вам нужно сделать, это написать запрос о бутылке, которую вы ищете (имя, тип вина, год и т. д.)
- Значок  расположенный в правом нижнем углу экрана, позволяет добавлять бутылки вина. (дополнительную информацию см. в разделе «добавить бутылку вина»)
- **Внимание !** Если у вас есть несколько погребов, вы можете переключаться с одного погреба на другой с помощью названия вашего погреба, расположенного в левом верхнем углу экрана. Когда вы нажимаете на название своего шкафа, появляется всплывающее окно с просьбой выбрать шкаф, который вы хотите просмотреть. Нажмите в списке ваших шкафов на модель для просмотра.

Режим отображения списком



- Упрощенный режим отображения. Список позволяет вам ознакомиться с винами, хранящимися в вашем погребе. Вина перечислены в алфавитном порядке.
- В режиме списка для каждого вина указывается: название вина, его домен, дата, цвет, тип и, наконец, фотография бутылки. Нажатие на вино дает доступ к его карте.
- Индикатор присутствует в правой части экрана. Он указывает тип вина. Типы вина можно определить по цветной точке. (Красная наклейка: указывает на красное вино / Желтая наклейка: указывает на белое вино / Розовая: указывает на розовое вино).



Графический режим

Графический режим позволяет визуализировать наполнение
 Вина классифицируются по полке.
 Пользователь может увидеть, переместить или удалить бутылку.
 Нажмите на бутылку, чтобы получить доступ к ее карте
 — Индикатор присутствует в левой части экрана. На каждой полке указано количество бутылок для каждого вида вина. Типы вина можно определить по цветной точке.



Красная: указывает на красное вино
 Желтая: указывает на белое вино
 Розовая: указывает на розовое вино

Страница « MES VINS »

На этой странице вы можете просмотреть свою винную библиотеку. Зона винотеки позволяет:

- Просматривайте выпитые вина, все вина, добавленные в ваш шкаф (все еще присутствующие или нет), автоматически добавляются в вашу винотеку.
- Создайте список желаний; вы можете сохранить вина, которые пробовали с друзьями или которые вы хотите купить. Пространство винотеки позволяет составить список желаний.
- Значок поиска,  расположенный в верхней левой части экрана, позволяет вам искать бутылку вина в вашей винной библиотеке; все, что вам нужно сделать, это написать подробности о бутылке, которую вы ищете (доменное имя, тип вина, год и т. д.)
- Чтобы добавить бутылку в свою винную библиотеку, выполните процедуру «Добавить бутылки» и нажмите «Добавить в мою винную библиотеку».
- Нажмите на вино, чтобы просмотреть его карту (для получения дополнительной информации следуйте процедуре «просмотр файла вина»).

Страница « ALERTES »

Эта страница позволяет вам просматривать оповещения, связанные с вашим шкафом; красная точка рядом со значком указывает на непрочитанное оповещение.

Оповещения упорядочены в хронологическом порядке.

Если у вас несколько шкафов, можно отфильтровать по шкафам (значок фильтра расположен в левом верхнем углу экрана). Поле поиска позволяет фильтровать оповещения, чтобы найти определенное событие.



- Предупреждение о замене фильтра: ваш шкаф оповещает вас, когда необходимо заменить угольный фильтр. Дата смены фильтра устанавливается автоматически при регистрации нового шкафа. Внимание ! когда вы меняете свой фильтр, не забудьте ввести это действие в личном кабинете, чтобы счетчик сбрасывался на текущую дату. (по умолчанию замена фильтра должна производиться каждый год)
- Оповещение о запасах: вы можете запрограммировать оповещения о запасах для определенного вина и в соответствии с определенным количеством. Приложение уведомляет вас о том, что соответствующего вина не будет на складе. (количество «отключения» определяется вами, оповещение может быть установлено на количество бутылок.)
- Технические оповещения: эти оповещения указывают на техническую проблему или действие, выполненное в шкафу: бутылка выпита; добавлена бутылка; шкаф создан; совместный шкаф; пользователь X присоединился к вашему шкафу... В случае технической проблемы обратитесь к авторизованному специалисту. Оповещения представлены в виде списка с указанием типа оповещения, даты, времени, номера соответствующей полки, названия соответствующего шкафа.

Страница « PROFIL »

Эта страница позволяет вам просматривать, заполнять или изменять информацию, относящуюся к вашей учетной записи VINOTAG®:

- **Modifier mes informations** : изменить регистрационную информацию (фамилию, имя, день рождения, страну, отдел) или удалить свою учетную запись. Дать согласие на получение новостей и другой коммерческой информации от VINOTAG.
- **Je deviens premium** : чтобы подписаться на премиальную опцию VINOTAG® и воспользоваться возможностью повторной загрузки сканов. Эти сканы позволяют вам сохранять файлы VIVINO® прямо в вашем шкафу и больше не заполнять файлы вина вручную (см. процесс «Премиум-аккаунт»).
- **Ajouter une cave** : позволяет добавлять новые шкафы.
- **Saisir un code d'invitation** : позволяет вам присоединиться к шкафам, доступ к которым был предоставлен вам. Ввод кода приглашения является обязательным для входа в шкаф, этот код доступа генерируется и распространяется владельцем общего шкафа.
- **Contact** : позволяет вам связаться со службой поддержки клиентов VINOTAG® выпадающий список позволяет вам выбрать тему вашего запроса.
- **Conditions générales d'utilisation** : позволяет ознакомиться с Общими положениями и условиями использования VINOTAG®
- **Mentions légales** : позволяет ознакомиться с юридическими уведомлениями VINOTAG®
- **Se déconnecter** : позволяет вам выйти из системы

Добавление шкафа



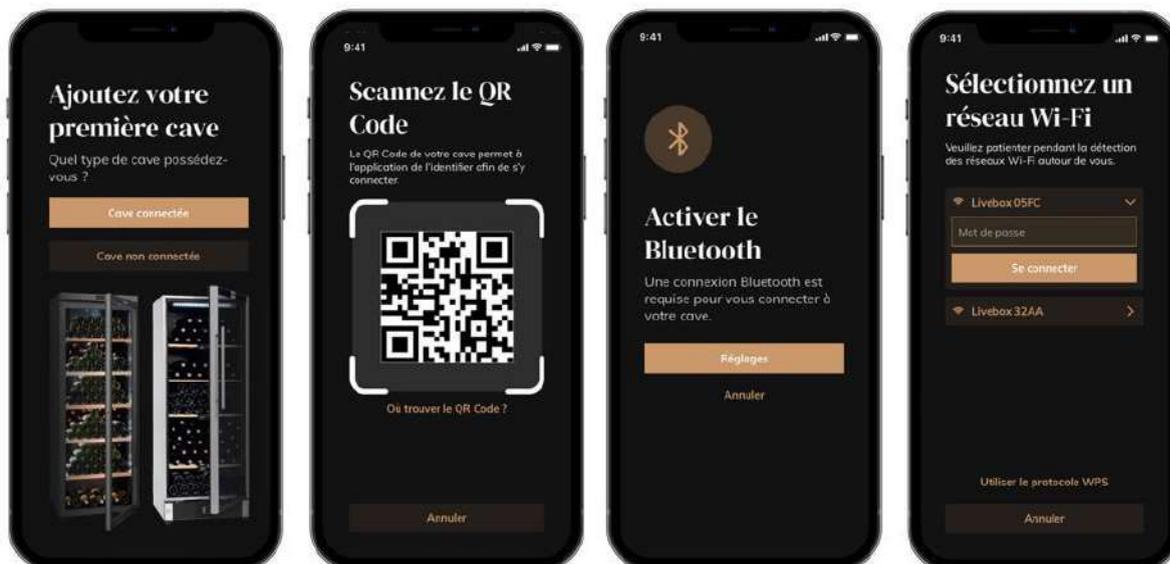
Теперь у вас есть учетная запись VINOTAG® для добавления вашего первого шкафа или нового погреба (приложение предлагает вам возможность управлять несколькими погребами/шкафами из нескольких моделей).

Внимание ! Ни в коем случае нельзя выходить из приложения при добавлении погреба.

- **Добавление первого шкафа:** создание шкафа является обязательным при создании учетной записи, выполните следующие действия.

перейдите на страницу «профиль» > «мои подвалы» и нажмите на кнопку «добавить подвал»;

Подключение вашего винного шкафа к учетной записи



- Определите тип подвала «подключенный подвал» или «неподключенный подвал». Модели ECELLAR150 и ECELLAR185 относятся к категории «подключенный подвал». Нажмите на «подключенный подвал».
- Отсканируйте один из QR-кодов вашего подвала, чтобы приложение могло идентифицировать его и подключиться к нему. QR-код находится внутри вашего подвала, под главным ящиком, расположенным в правом верхнем углу подвала, и в нижней части листа качества, предоставленного с вашим подвалом при его покупке. Отдайте предпочтение сканированию последнего, более доступного, чтобы легко подключить свой подвал.
- Приложение просит активировать Bluetooth; его активация необходима для настройки погреба.
- Когда ваш подвал подключен к Bluetooth, приложение попросит вас выбрать сеть Wi-Fi или использовать протокол WPS:
 - o В случае сети Wi-Fi запрашивается пароль маршрутизатора Wi-Fi. Если подключение к Wi-Fi не удастся, проверьте пароль и/или проверьте расстояние между подвалом и маршрутизатором Wi-Fi: слишком большое расстояние или слишком толстые стены могут заблокировать соединение. Поднесите подвал ближе к маршрутизатору Wi-Fi, чтобы разрешить его подключение.
 - o Для WPS во время сканирования появляется полоса загрузки. Если сеть WPS не найдена через несколько секунд, в верхней части экрана отображается баннер с ошибкой, и приложение возвращается к выбору Wi-Fi/WPS.

Поделиться винным шкафом

Как владелец шкафа, вы можете пригласить других людей присоединиться к вашему шкафу. Для просмотра вашего шкафа гость должен создать учетную запись VINOTAG®.

Чтобы пригласить кого-то:

- *Перейдите на страницу «Мой погреб» и выберите винный погреб, которым хотите поделиться, затем перейдите в «Настройки».*
- *Нажмите кнопку «Поделиться моим подвалом»,*
- *Нажмите кнопку «Создать код»,*
- *Вы можете передать или сообщить этот код лицу (лицам), с которым вы хотите разделить свой подвал.*
- *Вы можете создавать новые коды доступа, чтобы поделиться содержимым вашего подвала с другими участниками.*

Когда вы делитесь своим шкафом;

- Страница «Оповещения» сообщает вам, когда участник присоединился.
- Вы можете отменить этот доступ в любое время; выберите подвал, которым вы больше не хотите делиться, и щелкните значок «корзина» рядом с именем участника, доступ к которому вы хотите удалить.

Чтобы получить доступ к другому общему шкафу;

- Когда вас пригласят присоединиться к подвалу, перейдите на страницу «мой профиль»: «введите код приглашения». Введите полученный код приглашения и нажмите «Присоединиться». Теперь у вас есть доступ к общему подвалу.
- Вы можете покинуть общий подвал в любое время; выберите подвал, к которому вы больше не хотите обращаться, и нажмите кнопку «Покинуть этот подвал».

Удалить шкаф

- Вы хотите удалить один или несколько шкафов.
- Перейти на страницу «мой шкаф»
- Список ваших шкафов доступен в раскрывающемся меню в правом верхнем углу страницы.
- Выберите шкаф, который хотите удалить: нажмите «Удалить».
- Повторите операцию для всех шкафов, которые вы хотите удалить.

Внимание ! если в шкафу есть хотя бы одна бутылка, появится всплывающее окно с просьбой подтвердить это действие. После удаления шкафа восстановить соответствующую информацию больше невозможно.

Внимание ! вы не можете удалить шкаф, который вам не принадлежит. Когда вам предоставлен доступ к шкафу, он виден на странице «мой профиль»: «мои подвалы». Когда вы не являетесь владельцем, кнопка «Удалить» является кнопкой «Выход». Это позволяет вам покинуть шкаф. Появится всплывающее окно для подтверждения действия.

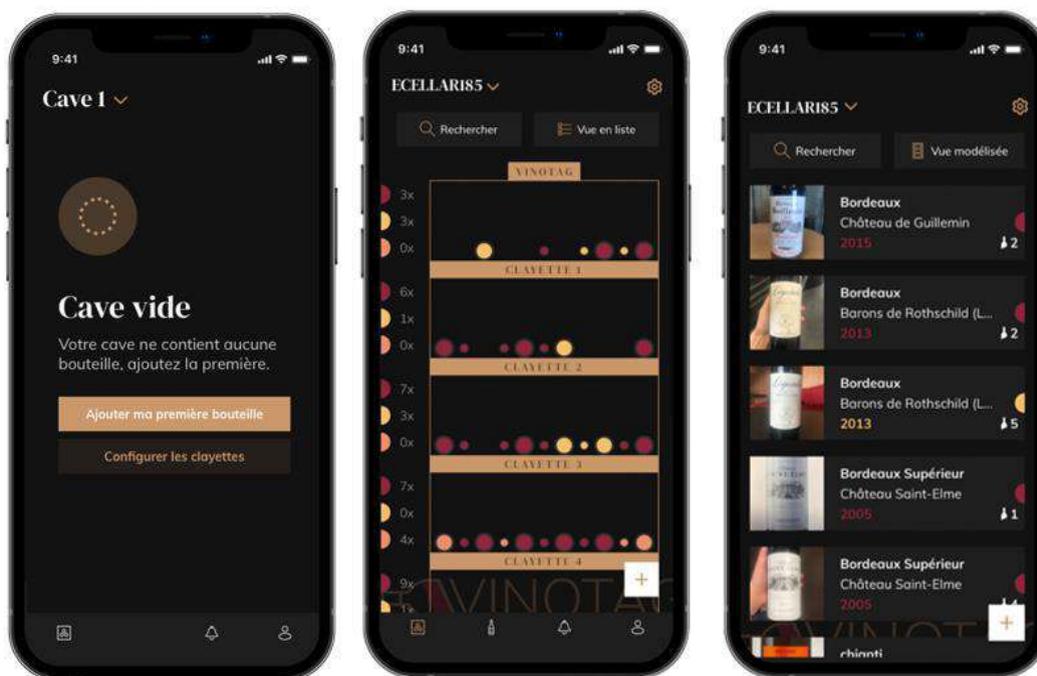
Изменить конфигурацию шкафа

Вы хотите изменить конфигурацию вашего шкафа, отличную от стандартной конфигурации. Внимание ! для шкафа категории «общий шкаф»; стандартную конфигурацию изменять нельзя. Полки «умных шкафов» — это умные полки, работающие от электричества, их модификация/удаление должны выполняться уполномоченным специалистом.

Добавить бутылки

Вы создали свой шкаф в приложении VINOTAG®; Теперь вы можете добавить бутылки.

ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: Синхронизация: Каждое изменение, происходящее в «подключенном шкафу», сохраняется. Это позволяет вам вести историю, когда шкаф больше не подключен к Интернету. При следующем подключении к Wi-Fi и облаку, если имели место изменения, на вашем смартфоне появляется вид синхронизации, чтобы восстановить их и сохранить в базе данных, чтобы отображаемый запас был актуальным.



Создание погреба

Графический вид

Список

- Нажмите «Добавить мою первую бутылку» в случае нового шкафа или «+»
- Сфотографируйте этикетку бутылки, которую вы хотите добавить в свой шкаф. Появится заполненный винный лист; этот лист взят из базы данных VIVINO®. Вы можете изменить или дополнить этот винный лист.

Внимание ! Если отсканированная бутылка вина недоступна в базе данных VIVINO® или если у вас нет премиальной подписки, вам придется вручную заполнить винную карту, связанную с вашей бутылкой. При желании можно не фотографировать этикетку, в этом случае вы не сможете получить доступ к базе данных VIVINO®, поэтому вам придется вручную заполнять винный лист, связанный с вашей бутылкой.

При добавлении бутылки вы можете дополнить/изменить связанный файл вина; введите комментарий к бутылке вина, сохраните ее как избранную или присвойте ей оценку.

Если вы хотите заполнить файл вина вручную, вы можете заполнить следующие поля:

Название вина

Область

Наименование

Год

Страна/регион

Цвет

Количество бутылок

«Расширенный» режим позволяет вам предоставлять дополнительную информацию, такую как;

- Минимальный срок созревания (лет)
- Максимальный срок созревания (лет)
- Комментарий
- Переключиться на избранное
- Оцените бутылку (от 0 до 5)
- Цена
- Ссылка на VIVINO®, чтобы найти полный лист (Премиум-вариант)
- Ссылка на VIVINO®, чтобы купить это вино

Сканированная бутылка не распознана: в случае, если бутылка не распознана, приложение предлагает перезапустить сканирование, выполнить поиск бутылки вручную (если ни одна бутылка не соответствует его поиску) или вручную заполнить форму. Необходимо ввести минимальное и максимальное время созревания для получения оповещений о важных датах. Если поля минимального и максимального времени созревания не заполнены, оповещение о важной дате отправлено не будет.

Вы добавляете бутылку в «Подключенный шкаф».

- Поместите бутылку (бутылки) в шкаф в желаемое место
- VINOTAG® информирует вас об обнаружении ваших бутылок и записывает их местонахождение в цифровую версию вашего шкафа. Когда бутылка помещена и обнаружена, соответствующий индикатор быстро мигает дважды. Местоположение хранится в вашем приложении. Затем отображается всплывающее окно с двумя кнопками: «Добавить бутылку» или «Готово».
- **Внимание!** Если вы хотите поместить бутылку (бутылки) в хранилище на дне шкафа, обратите внимание, что эта часть шкафа не соединена с приложением.
- Нажмите «+», чтобы продолжить добавление бутылок в ваш шкаф.

Примечание !

Пространство в нижней части вашего шкафа не подключено к умным полкам. Однако приложение позволяет вам вести цифровой реестр бутылок, которые вы укажете для хранения в этом месте.

- Фактическая вместимость нижнего отделения ("подвала") – 17 бутылок размером с шампанское.
- Тем не менее, приложение позволяет регистрировать большее количество бутылок, что позволяет вести реестр вин, не хранящихся в вашем погребе.

Функция ESOMMELIER®

При добавлении бутылки в «подключенный шкаф»; вы можете использовать функцию ESOMMELIER®. Эта функция рекомендует идеальное место для хранения вина. Когда вы сканируете бутылку, VINOTAG® идентифицирует тип вина; В зависимости от типа вина, для оптимальной сохранности, рекомендуются температуры хранения. Поэтому определенные места в вашем шкафу, более подходящие, в зависимости от типа вина. Функция ESOMMELIER® поможет вам сохранить ваше вино в наилучших условиях. Нажав на эту кнопку, винный шкаф предлагает вам доступные слоты, подходящие для отсканированной бутылки вина; В шкафу загораются световые индикаторы, указывающие на эти места.

- Когда бутылка помещена и обнаружена, соответствующий индикатор быстро мигает дважды. Местоположение хранится в вашем приложении. Затем отображается всплывающее окно с двумя кнопками: «Добавить бутылку» или "Завершить"

Внимание ! В случае сбоя, когда ваш шкаф не может обнаружить бутылку, индикатор не будет мигать. Повторите манипуляцию до тех пор, пока бутылка не будет правильно обнаружена и индикатор не мигнет два раза.

Внимание ! Если вы не возьмете/не оставите бутылку, индикатор на передней части полки будет гореть в течение 5 минут, по истечении этого времени индикатор автоматически погаснет.

Также возможно добавить бутылку через винный файл.

- Нажмите на кнопку, расположенную внизу страницы, "добавить одну или несколько бутылок"
- Введите количество добавляемых бутылок и их форматы.
- Поместите бутылку(и) в ваш шкаф в нужное место/я;
- VINOTAG® информирует вас об обнаружении ваших бутылок (бутылок) и записывает их местонахождение в цифровую версию вашего шкафа.

ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: создание учетной записи VINOTAG® позволяет вам воспользоваться «50 бесплатными сканированиями». При добавлении шкафа вам предлагается 1000 сканирований. Эти сканы позволяют вам воспользоваться предварительно заполненными винными листами благодаря партнерству VINOTAG® и VIVINO®. В случае, если все предложенные сканы были использованы; можно продолжать добавлять бутылки, вручную заполняя их винную карту, или подписаться на премиум-опцию, чтобы воспользоваться пополнением сканов (см. параграф «Премиум-аккаунт»).

Премиум аккаунт

VINOTAG® сотрудничает с VIVINO®, чтобы облегчить работу пользователей. При создании учетной записи VINOTAG® предлагается ряд «бесплатных сканирований».

Эти «бесплатные сканы» означают действие по фотографированию бутылки для прямого доступа к подробному файлу вина, извлеченному из базы данных VIVINO®. **Внимание !** нераспознанные бутылки считаются «бесплатным сканированием», поскольку запрос на распознавание был отправлен в VIVINO®. Сделанная фотография должна быть достаточного качества и четкости, чтобы можно было распознать бутылку.

Этот винный файл можно изменить и сохранить непосредственно в цифровой версии вашего винного шкафа, вам больше не нужно вручную заполнять свой винный файл. Реальная экономия времени, чтобы заполнить свой шкаф и получить доступ к большому количеству информации о ваших любимых винах.

В случае, если все предложенные сканы были использованы; можно продолжать добавлять бутылки, вручную заполняя их винную карту, или подписаться на премиум-опцию, чтобы воспользоваться повторным заполнением сканов. Всплывающее окно предупреждает вас, когда вы исчерпали «предлагаемые сканы».

Перейти на премиум-аккаунт; пользователь должен подписаться на премиум-опцию, которая позволяет ему покупать пополнения сканов.

- Пополнить 200 сканирований
- Пополнить 400 сканирований
- Пополнить 1000 сканов

Купленные «сканы» можно использовать неограниченное время.

Подписка на премиум-опцию и условия ценообразования доступны через приложение VINOTAG® в разделе «Мой аккаунт», нажав кнопку «Я становлюсь премиум».

Удалить бутылки

Вы создали свой шкаф в приложении VINOTAG®; Теперь вы можете удалять бутылки из своего шкафа. Бутылки будут храниться в вашей винотеке.

Для шкафов подключенных к приложению:

- Достаньте нужную бутылку из шкафа;
- Шкаф обнаруживает изъятие и информирует приложение; предупреждение указывает на удаление бутылки в вашем приложении
- Обратитесь к странице «Оповещения»

или

- Выберите бутылку вина и воспользуйтесь функцией «показать в погребе»; в шкафу загорятся индикаторы, соответствующие местам, где хранятся различные бутылки вина.

Внимание ! Одновременно могут гореть максимум 12 световых индикаторов.

Внимание ! Если вы не возьмете/не оставите бутылку, индикатор на передней части полки будет гореть в течение 5 минут, по истечении этого времени индикатор автоматически погаснет.

- Изъятие обнаружено шкафом, индикатор, соответствующий старому местонахождению вашей бутылки, дважды быстро мигнет, чтобы подтвердить изъятие
- Шкаф отправляет сигнал об изъятии; предупреждение указывает на удаление бутылки в вашем приложении

- Вид вашего шкафа автоматически обновляется

Внимание ! чтобы добавить или удалить бутылки из шкафа, необходимо подключиться к сети Wi-Fi, чтобы обеспечить надлежащую передачу информации между вашим физическим шкафом и вашим цифровым шкафом, видимым на VINOTAG®.

Сверьтесь с винным листом

Информация по винным листам доступна через ваши шкафы или вашу винотеку.

Информация о винах в моем шкафу – в режиме списка или в моей винной библиотеке

- Нажмите на бутылку по вашему выбору
- Просмотр информации о бутылке
- Для получения более подробной информации вы можете перейти на сайт нашего партнера Vivino, нажав «Посмотреть на Vivino».

Информация о винах в моем шкафу – в графическом режиме

- Нажмите на полку по вашему выбору
- Нажмите на бутылку по вашему выбору
- Просмотр информации о бутылке
- Для получения более подробной информации вы можете перейти на сайт нашего партнера Vivino, нажав «Посмотреть на Vivino».

Создавайте оповещения о важных датах

Для создания оповещений о важных датах необходимо ввести минимальное время выдержки (больше 0) и максимальное время выдержки в винном листе. Время выдержки выражается в годах. Вам будет отправлено предупреждение о дате начала и окончания созревания, если ваша бутылка не была выпита. Бутылка года урожая «X» с минимальным сроком хранения 5 лет и максимальным 10 годами предупредит вас следующим образом:

- Год урожая «X» + 5 лет: оповещение о начале важной даты «Ваша бутылка готова к дегустации»
- Год урожая "X" + 10 лет: оповещение об окончании важной даты "Ваша бутылка приближается к концу своего созревания"

Создавайте оповещения о событиях

Чтобы лучше управлять вашим шкафом и вашими винами, VINOTAG® предлагает вам настроить оповещения о запасах:

- В приложении щелкните нужную бутылку, чтобы получить доступ к соответствующему листу вин.
- Нажмите «запланировать оповещение».
- Укажите, от скольких оставшихся бутылок вы хотите получать уведомления о запасах
- Нажмите «Подтвердить». Предупреждение о событии теперь включено.

Чтобы деактивировать оповещение о событии, нажмите «изменить оповещение»; уменьшайте желаемое количество бутылок до «деактивации». Нажмите «Подтвердить». Предупреждение о событии теперь отключено.

Визуализируйте расположение ваших бутылок в шкафу

- Используйте значок поиска, расположенный в левом верхнем углу экрана.
- Укажите название искомого вина и/или регион и/или другую информацию, связанную с бутылкой
- Отображается винный файл искомой бутылки
- Нажмите на кнопку внизу страницы «Посмотреть мои бутылки» или на кнопку «Показать в погребе», расположенную в начале вашего винного файла.
- В вашем шкафу загораются индикаторы, до 12 одновременно, чтобы показать вам местонахождение бутылки (бутылок), которые вы ищете.

Обслуживание шкафа



Исходя из конфигурации шкафа, можно поставить ваш шкаф на техническое обслуживание.

Эта манипуляция блокирует все изменения, которые могут происходить в шкафу (добавление, перемещение, удаление).

Таким образом, вы увидите оповещение «шкаф на обслуживании».

Для выхода из режима обслуживания нажмите кнопку «Выход из обслуживания».

Внимание ! При выходе из режима обслуживания вы можете:

- Перезапустить прошлую цифровую копию вашего шкафа
- Начать заново в пустом шкафу. В этом случае вы должны перезапустить процесс с самого начала и отсканировать свою первую бутылку.

6. ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед очисткой прибора (эта операция должна выполняться регулярно) отключите прибор от сети, вытащив вилку из розетки.

Мы советуем вам перед первым использованием и на регулярной основе очищать внутреннюю и внешнюю части (спереди, по бокам и сверху) смесью теплой воды и мягкого моющего средства. Промойте чистой водой, дайте полностью высохнуть перед повторным подключением. Не используйте растворители или абразивные вещества.

При первом включении могут оставаться остаточные запахи. В этом случае дайте прибору поработать вхолостую несколько часов, установив самую низкую температуру. Холод уничтожит эти возможные запахи.

Автоматическая разморозка

В вашем шкафу запрограммирована автоматическая разморозка. На вина, хранящиеся в шкафу, во время фазы разморозки это не влияет.

Во время разморозки; компрессор и вентиляторы будут выключены. На цифровом экране будет отображаться установленная температура, однако, если вы хотите отобразить фактическую температуру в вашем шкафу, на экране отобразится код «DD», что является нормальным.

Замена угольного фильтра

Ваш винный шкаф оснащен угольным фильтром, он расположен внизу вашего шкафа в правом нижнем углу. Мы рекомендуем вам заменять его один раз в год. Чтобы заменить его, все, что вам нужно сделать, это вытащить его из шкафа и заменить новым фильтром.

В случае отключения электроэнергии

Большинство отключений электроэнергии устраняются за короткое время.

Отключение на 1 или 2 часа не повлияет на температуру в шкафу.

Чтобы защитить ваши вина во время отключения электроэнергии, подумайте о том, чтобы свести к минимуму количество открываний дверей.

При очень длительных отключениях электроэнергии примите необходимые меры для защиты вашего вина.

- Если устройство отключено от сети, выключено или произошло отключение электроэнергии, вы должны подождать от 3 до 5 минут, прежде чем перезапустить его. Если вы попытаетесь перезапустить его раньше этого времени, компрессор запустится только через 3/5 минут (если этого требует температура).
- При первом запуске и после длительного простоя возможно, что при повторном запуске выбранная и отображаемая температуры не совпадают. Это нормально. Затем необходимо будет подождать несколько часов, прежде чем температура восстановится.
- В случае отключения электроэнергии прибор сохраняет установленные температуры в памяти. Поэтому, когда прибор снова вводится в эксплуатацию, нет необходимости перепрограммировать температуру.

Внимание !

Во время отключения электроэнергии ECELLAR больше не запоминает изменения количества вина в бутылках, поэтому не меняйте количество вина.

Когда питание будет снова включено, шкаф обновит информацию о перемещении бутылок (добавление / удаление)

Если операция добавления или удаления выполняется через приложение, приложение сохранит изменения, но если без использования приложения и бутылка удаляется и заменяется новой в том же месте, шкаф не сможет внести различия при перезапуске.

Если вы собираетесь в отпуск

- Кратковременное отсутствие: пусть ваш шкаф работает во время вашего отсутствия, если оно длится менее 3 недель.
- Длительное отсутствие: если ваш прибор не будет использоваться в течение нескольких месяцев, выньте все бутылки и все аксессуары, выключите прибор и выньте вилку из розетки. Тщательно очистите и высушите прибор внутри и снаружи. Также оставьте дверцу открытой, при необходимости заблокировав ее, чтобы предотвратить образование конденсата, запахов и плесени.

Если вам нужно перевезти винный шкаф

- Отключайте шкаф от сети перед любой операцией.
- Удалите все бутылки и зафиксируйте движущиеся части.
- Чтобы не повредить регулировочные винты ножек, полностью вкручивайте их в основание.
- Полностью закрыть дверь.
- Переместите устройство предпочтительно в вертикальном положении. Также защитите свое устройство одеялом или подобной тканью.

7. В СЛУЧАЕ ПОЛОМКИ

Несмотря на всю заботу, которую мы проявляем при производстве, поломка никогда не исключена полностью. Прежде чем обращаться в сервисную службу вашего дилера, убедитесь, что:

- Розетка на месте.
- Нет отключения электроэнергии
- Что неисправность не вызвана одной из неисправностей, описанных в таблице в конце данного руководства.

ВАЖНО: Если прилагаемый шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, авторизованным сервисным центром или продавцом. В любом случае он должен быть заменен квалифицированным персоналом, чтобы избежать риска получения травмы.

**ЕСЛИ ЭТИ ПРОВЕРКИ НИЧЕГО НЕ ДАЮТ, ОБРАЩАЙТЕСЬ В ОТДЕЛ
ПОСЛЕПРОДАЖНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ВАШЕГО ДИЛЕРА**

Перед любым техническим обслуживанием или ремонтом отключите штепсельную вилку!

8. ПРОБЛЕМЫ И ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ

Многие проблемы можно легко решить, сэкономив на телефонном звонке в службу поддержки. Прежде чем звонить в сервисную службу, попытайтесь решить свою проблему, следуя приведенным ниже советам.

РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДОК

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА
Винный шкаф не работает	Устройство не подключено. Устройство выключено. Сработал автоматический выключатель или перегорел предохранитель.
Винный шкаф недостаточно холодный	Проверьте установленную температуру. Внешняя температура слишком высокая Дверь открывается слишком часто. Дверь не закрыта должным образом. Уплотнитель дверцы не прилегает полностью.
Устройство часто включается и выключается	Температура окружающей среды выше нормы. В винный шкаф добавлено много бутылок. Дверь открывается слишком часто. Дверь не закрыта должным образом. Неправильно установлена температура. Уплотнитель дверцы не прилегает полностью.
Не работает свет	Устройство не подключено. Перегорел предохранитель. Лампа вышла из строя. Клавиша активации освещения выключена
Вибрации	Проверьте и убедитесь, что шкаф ровно стоит
Винный шкаф, кажется, производит слишком много шума	«Текущий» шум может исходить от потока охлаждающей жидкости, что является нормальным явлением. В конце каждого цикла вы можете услышать «бульканье» из-за потока хладагента в вашем винном шкафу. Сжатие и расширение внутренних стенок может вызвать хлопки и треск. Винный шкаф не ровно стоит. В режиме «моно» вентиляторы включаются для перемешивания воздуха.
Дверь не закрывается должным образом	Винный шкаф не ровно стоит. Уплотнение загрязнено или повреждено. Некоторое содержимое не позволяет дверце закрыться Петли дверцы ослаблены Полки не на своих местах.
Бутылка установлена, но не обнаружена	Объем бутылки не соответствует. Горлышко бутылки не соприкасается с центральной планкой полки. Датчики на центральной полке загрязнены => очистите их мягкой сухой ватной палочкой. => проведите тест, наклеив непрозрачную этикетку на горлышко. Шкаф выключен. Шкаф больше не подключен к Интернету (Wi-Fi).
Бутылка обнаружена, но не установлена	Датчики на центральной полке загрязнены => очистите их мягкой сухой ватной палочкой.

Сопряжение не работает	QR-код мастер-бокса был неправильно отсканирован. QR-код поврежден. Недостаточное соединение Wi-Fi. Радиус действия Bluetooth превышен. Шкаф не подключен. Wi-Fi или Bluetooth телефона не активированы.
Код неисправности "EE"	Неисправность датчика температуры.
Код неисправности « HH »	Аварийный сигнал высокой температуры, пожалуйста, отключите шкаф и обратитесь в сервисную службу.
Код неисправности « LL »	Аварийный сигнал низкой температуры, отключите шкаф и обратитесь в сервисную службу.
Код неисправности « DD »	Аномалий нет, прибор находится в фазе разморозки => дождитесь окончания разморозки
Вода течет из моего винного шкафа	Сливное отверстие забито. Шкаф недостаточно наклонен назад. Резервуар для воды за полон.
Красный светодиод непрерывно мигает под главным блоком	Шкаф не подключен или потерял подключение к сети Wi-Fi
Один или несколько светодиодов продолжают гореть на передней части моих полок	Вы сделали запрос на позицию (позиции) и не взяли/не положили бутылку (бутылки). Подождите 5 минут, пока он (они) выключится сам или откройте и закройте дверь винного шкафа.
Кнопки на панели управления не работают	Убедитесь, что панель управления не заблокирована, на экране отображается замок. Разблокируйте, нажав кнопку с символом замка в течение 3 секунд, чтобы разблокировать панель управления.
У меня есть различия между моим цифровым реестром и шкафом (больше/меньше бутылок)	Вносили ли вы какие-либо изменения во время отключения электроэнергии? Посмотрите FAQ по приложению Vinotag, чтобы узнать, как устранить расхождения в запасах.
Я не могу отсканировать QR-код	Отдайте предпочтение отсканированному QR-коду в нижней части листа качества вашего. Поместите лист качества на сухую подложку и на свет, чтобы облегчить сканирование QR-кода. Если вы хотите отсканировать QR-код (под мастер-боксом), мы советуем вам включить светодиодную подсветку, увеличив уровень яркости, вам будет легче обнаружить QR-код с помощью вашего телефон. Для телефонов, которым требуется определенное расстояние для фокусировки, вы можете вытащить полку из верхней части шкафа, чтобы увеличить расстояние между объективом телефона и QR-кодом на корпусе.
Этикетка вина, которое я фотографирую, не распознается приложением	Фотография, сделанная через приложение, должна быть хорошего качества (не размытая), фотография должна быть сделана так, чтобы винная этикетка заполнила белую рамку приложения. Если это все еще не работает, попробуйте сфотографировать крупным планом только название вина.

Коды ошибок

Коды ошибок	Значение
HH	Сигнализация высокой температуры
LL	Аварийный сигнал низкой температуры
DD	Разморозка
EE	Неисправность датчика температуры

Если на экране отображается какой-либо другой код, такой как A,B,C,D,E,G,I,J,K,M,N,O, обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.

9. ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

Этот продукт соответствует Директиве ЕС 2019/290/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE). Обеспечив правильную утилизацию этого продукта, вы можете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые в противном случае могли бы быть вызваны неправильным обращением с отходами этого продукта.



Символ перекрещенного мусорного бака на приборе указывает на то, что этот продукт по окончании срока службы следует утилизировать отдельно от других бытовых отходов. Поэтому его необходимо отнести в центр выборочного сбора электрических и/или электронных устройств или, если вы покупаете эквивалентное устройство, к продавцу этого нового устройства.

Пользователь несет ответственность за передачу устройства в конце срока его службы в соответствующие структуры сбора. Адекватный отдельный сбор для отправки неиспользованного устройства на переработку, обработку и утилизацию, совместимую с окружающей средой, помогает избежать возможного негативного воздействия на окружающую среду, на здоровье и способствует переработке материалов, из которых состоит продукт. При утилизации или в контексте перепродажи личные данные пользователя защищены без каких-либо действий с его стороны. Эти данные хранятся не в шкафу, а на внешнем сервере. Никакая информация, переданная во время обычного использования шкафа, не может быть использована после того, как она была удалена.

В рамках перепродажи устройства новый пользователь должен отсканировать QR-код мастер-бокса или паспорта качества и пройти обязательную процедуру сопряжения. Эта процедура перезаписывает данные, ранее сохраненные на сервере. Таким образом, у нового пользователя будет пустая учетная запись. Бывший пользователь больше не сможет получить доступ или просмотреть свою старую информацию из приложения Vinotag.

Для получения более подробной информации о доступных системах сбора обратитесь в местную службу утилизации отходов или в магазин, где был приобретен прибор.

10. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы постоянно улучшать нашу продукцию, мы оставляем за собой право изменять технические характеристики без предварительного уведомления.

Гарантии на продукцию марки LA SOMMELIER предоставляются исключительно выбранными нами дистрибьюторами. Ничто здесь не должно рассматриваться как дополнительная гарантия.

FRIO ENTREPRISE не несет ответственности за технические и редакционные ошибки или упущения.